

DE Elektrischer
Insektenschläger

FR Raquette Anti-Insectes
Electrique

EN Electric
Insect Racket

IT Racchetta Elettrica
per Insetti

ES Raqueta Eléctrica
para Insectos

NL Elektrische
Vliegenmepper

DE

Dieses Gerät funktioniert mit zwei AA (1,5 Volt) Batterien und erzeugt eine elektrische Spannung der Metallgitter. Diese Spannung tötet Insekten bei Berührung sofort. Die Ausgangsspannung ist so niedrig, dass keine Gefahr für Mensch und Haustier besteht. Er funktioniert geruchslos und benutzt keine Giftstoffe.

Bedienungsanleitung:

- 1.) Legen Sie die Batterien wie angezeigt in das Batteriefach ein.
- 2.) Halten Sie den Knopf im Griff gedrückt (die grüne Lampe brennt), um ihn einzuschalten.
- 3.) Schwingen sie ihn, damit das Insekt das Metallgitter berührt.
- 4.) Beachten Sie, dass Sie nach dem Drücken auf den Schalter das Gitter nicht berühren.
- 5.) Tote Insekten können einfach vom Gitter abgeschüttelt oder abgebürstet werden. Kein Wasser benutzen.

Tötet bei Berührung Mücken, Fliegen, Wespen, sämtliche fliegende Insekten. Sicher bei der Anwendung im Haus und draussen – Ungefährlich für Mensch und Haustier – Umweltfreundlich – Kein Spielzeug für Kinder – Beim Grillen – beim Camping – im Urlaub – am See – auf dem Bauernhof – beim Angeln – im Wald (Geprüft nach EN 60335-1 und 2-59)

FR

Cet appareil fonctionne sur deux piles AA de 1,5 Volts qui augmentent la tension électrique à l'intérieur du châssis du tue – mouches, à tel point que lors d'un contact les insectes sont tués immédiatement. La tension de sortie a été conçue de telle façon, qu'elle ne pose aucun danger à l'utilisateur ou aux animaux domestique. L'appareil ne dégage pas d'odeur et n'utilise aucun produit toxique ou autres dérivé chimique d'extermination.

Mode d'emploi:

- 1.) Installez les piles conformément aux instructions indiquées à l'intérieur du compartiment à piles de l'appareil.
- 2.) Pour exterminer l'insecte, il suffit d'appuyer sur l'interrupteur incorporé dans la poignée (l'indicateur de couleur verte s'allume) et heurter l'insecte avec la grille de la raquette.
- 3.) Ne pas toucher la grille lorsque l'interrupteur est activé.
- 4.) Les insectes morts s'enlèvent facilement de la grille soit en la, soit en utilisant une brosse. Ne pas utiliser d'eau.

Extermine par contact les moustiques, les taons et tout autre insecte volant. Utilisation sans danger à l'intérieur comme à l'extérieur de l'habitat produit écologique – Ne peut être utilisé comme jouet pour les enfants – barbecue – camping – maison secondaire – lac – fermé – la pêche – forêt (Testé selon la norme EN 60335-1 et 2-59)

EN

This device requires two AA (1,5 Volts) batteries to raise the voltage of the electric circuit of the Electro Swat to kill the insect while touching it. The output power is relatively low constituting no hazard to human or pets at all. The Electro Swat emits no smell, uses no poisonous or harmful material. It is safe for indoor or outdoor use and praised the most effective, convenient and a hygienic insect terminator.

Directions for use:

- 1.) Install the batteries as indicated on the battery case.
- 2.) To kill the insect, hold the handle, push the switch and wield the racket to make the insect touch the net surface.
- 3.) After turning on the switch, be careful not to touch the net surface.
- 4.) Insects killed on the net surface can be brushed off or shaken off. Do not use water.

Kills through contact flies, mosquitos, wasps, horseflies, flying insects. Safe for indoor and outdoor use – not harmful for kids and pets – environment-friendly Not a toy for children – barbecue – camping – cottage – lake – farm – fishing – forest (Tested according to EN 60335-1 and 2-59)

IT

Funziona con due batterie AA da 1,5V e aumenta la tensione fino ai livelli di uccidere immediatamente gli insetti che toccano la rete. La tensione sulla rete non è in nessun modo pericolosa per uomini o animali. Non usa sostanze chimiche e non lascia odori cattivi.

Modalità d'uso:

- 1.) Inserire le batterie (2x AA) nel compartimento.
- 2.) Premere il pulsante (la lampadina verde si accende) e toccare l'insetto con la racchetta.
- 3.) Gli insetti possano facilmente essere tolti dalla rete, eventualmente pulire con una spazzola.
- 4.) Non usare acqua per pulire la rete.

Questo apparecchio uccide mosche, zanzare, vespe e tutti gli altri insetti comuni in modo ecologico. E' sicuro nell'uso in casa o all'esterno e non è pericoloso per persone o animali domestici. Tenere lontano dalla portata dei bambini – barbecue – campeggio – lago – fattoria – pesca – foresta (Testado de acordo com EN 60335-1 e 2-59)

ES

Este aparato funciona con dos pilas AA (1,5V) que intensifican el voltaje en las varillas metálicas de la raqueta. Los insectos mueren al instante cuando entran en contacto con el aparato. La potencia de salida es tan baja que el aparato es absolutamente inofensivo para personas o animales domésticos, es inodoro y no funciona con sustancias tóxicas o insecticidas.

Instrucciones de uso:

- 1.) Instale las pilas tal y como se indica en el interior del lugar destinado a ellas.
- 2.) Para matar al insecto apriete el pequeño interruptor del mango (se encenderá el indicador verde) y toque al insecto con la superficie de la raqueta.
- 3.) Una vez accionado el interruptor, procure no tocar la superficie.
- 4.) Para limpiar la superficie de insectos muertos, basta con sacudir o cepillar. No utilice agua.

Muerte instantánea de mosquitos, moscas, tábanos y de cualquier insecto volador. Puede usarse sin peligro tanto en el interior como en el exterior, inofensivo para personas y animales domésticos – ecológico – no poner al alcance de niños – barbacoa – camping – casa de verano – lago – granja – pesca – bosque (Probado según la norma EN 60335-1 y 2-59)

NL

Dit apparaat werkt op twee AA (1.5 Volt) batterijen en voert het voltage van de elektrische bespanning in het frame van de elektronische vliegenvanger dusdanig op, dat insecten bij aanraking direct gedood worden. Het uitgangsvermogen is dusdanig laag, dat er absoluut geen gevaar voor mens en huisdier bestaat. De "Foetsie!" werkt reukloos en maakt geen gebruik van giftige stoffen of verdelgingsmiddelen.

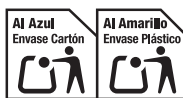
Gebruiksaanwijzing:

- 1.) Installeer de batterijen als aangegeven aan de binnenzijde van het batterij vak.
- 2.) Om het insect te doden, druk de schakelaar in het handvat in (het groene lampje brandt) en wuif met de racket zodat het insect het net raakt.
- 3.) Zorg dat u, na het indrukken van de schakelaar, het net niet aanraakt.
- 4.) Dode insecten kunnen simpel van het net afgeschud of geborsteld worden. Geen water gebruiken. Doodt bij contact muggen, vliegen, wespen en alle andere vliegende insecten.

Veilig voor gebruik in en om het huis, ongevaarlijk voor mens en huisdier, milieuvriendelijk, buiten bereik van kinderen houden. Barbecue – Camping – Zomerhuisje – Vissen – Meer – Boerderij – Bossen (Getest volgens de EN 60335-1 en 2-59)



SWISSINNO SOLUTIONS AG
Rosenbergstrasse 36
CH - 9000 St. Gallen
Switzerland
www.swissinno.com



www.swissinno.com/recycling



Design & Trademark by **SWISSINNO SOLUTIONS AG.**
Made in PRC.

Produced under authority of Foetsie! By Hank – Rotterdam B.V.
8, P. Lumumbastraat / NL - 3065 EK Rotterdam / info@foetsie.com



SIS-Art-No. 1 253 000

1253_149_25_02